

писямъ Лондона и Парижа, идетъ отъ третьяго арабскаго и иногда заключаетъ въ концѣ добавленіе, повидимому оригинальное. Есть небольшія добавленія и въ другихъ мѣстахъ. Замѣтимъ, что въ рукописныхъ собраніяхъ иногда попадаются «гаданія по Сивиллѣ», м. б. также небезинтересныя для критики текста. Историко-литературной и реальной стороны авторъ не касается.

Рецензіи: Halévy въ *Revue Sémitique* 1909, p. 351; Conti Rossini, *Revue Critique* 1909, № 51.

**Lieblein.** *Pistis Sophia*. L'antimimon gnostique est-il le ka égyptien.— Les conceptions égyptiennes dans le gnosticisme. *Christiania Videnskabs-Selskabs Forhandling* for 1908, n. 2, p. 10; for 1909, n. 2, p. 13.—Въ первой замѣткѣ на основаніи р. 281, l. 18 *Pistis Sophia* по изд. Шварце доказывается заимствованіе египетскими гностиками древне-египетскаго ученія о четырехъ элементахъ человѣческой организаціи. Во второй сравнивается р. 254, l. 15—р. 260, l. 11 съ исповѣданіемъ въ 125 гл. Книги Мертвыхъ.

Рецензіи: Anderson, *Sphinx* XIII, 17—20; Maspero, *Revue Critique* XLIII (1909), № 39, p. 192.

**Wessely.** *Ein Sprachdenkmal des mittelägyptischen (baschmurischen) Dialekts*. Ibid. CLVIII (1908), pp. 46—1 табл.—Критическое изданіе двухъ листковъ фаюмскаго Апостола, хранящихся въ Вѣнѣ (колл. Райнера) и происходящихъ изъ той же рукописи, что и каирскіе фрагменты, изданные Шассина. Приложенъ указатель словъ и фототипическая таблица.

**Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium. Scriptores Coptici: S. II. T. IV. Simutii Archimandritae vita et opera omnia.** Ed. J. Leipoldt, adiuvante W. Crum. III. Textus, p. 270. Par. 1908.—Въ этотъ томъ вошли 47 писемъ и словъ Шенути, письмо Кирилла Алекс. къ нему и 5 пѣсногѣній въ честь его по рукописямъ петербургскихъ библиотекъ.

Рецензіи:

**Corpus Chabot—Crum**, *Journ. of Theol. Stud.* 1909, X, 89; **Leipoldt**, *Lit. Zentralbl.* 1909, № 27; **Анонимъ**, *Theol. Literaturblatt*, 1909, № 23; **Maspero**, *R. Crit.* 1909, XLIII, 39, p. 193; **P. P.**, *Anal. Boll.* XXIX, 159—162.

**Guérin**, *Fragments sahidiques—Balestri*, *Rev. Bibl.* VI, 622.

**Junker**, *Koptische Poesie—Leipoldt*, *Deut. Literaturz.* 1909, № 32, p. 2009; *Lit. Zentralbl.* 1909, 30; **Maspero**, *R. Crit.* 1909, № 46, p. 338.

**Mallon**, *Grammaire Copte*, 2—éd. **Junker**, *Deut. Literaturz.* 1909, № 29, p. 1816.

## Б. Эѳіопія.

ИСТОРИЯ.

**Saeye.** *A Greek inscription of a King of Axum found at Meroë*. *Proceed. Soc. Bibl. Arch.* XXXI (1909), 189—190.—Въ развалинахъ Мероэ еп. Gwynore, Drummond и проф. Сэйсъ нашли обломокъ греческой надписи изъ чернаго базальта. Въ ней какой-то (имя не сохранилось) царь (?) Аксумитовъ и Омиритовъ повѣствовалъ о своихъ завоеваніяхъ. Это пер-

вый случай нахождения здѣсь аксумскихъ слѣдовъ; получаетъ опору мнѣніе, что мероитское царство было покорено аксумскими завоевателями IV—V вѣковъ. — Фрагментъ приведенъ въ facsimile на приложенной таблицѣ.

**Conti Rossini.** *Les listes des rois d'Aksoum.* Journ. Asiatique 1909, 2, p. 263—320. — Сопоставленіе различныхъ генеалогій древнихъ эіопскихъ царей. Всѣ извѣстные автору 86 списковъ (не приняты въ соображеніе петербургскіе изданные въ нашемъ каталогѣ, стр. 69 и 86) приведены къ 7 типамъ и тремъ категоріямъ. Источники ихъ — надписи, монеты, особенно же народныя преданія, иногда дарственные записи и иностранныя данныя, книжнаго происхожденія.

**Rerum Aethiopicarum scriptores Occidentales inediti** saec. XVI—XIX, curante **C. Beccari.** S. I. Vol. VIII—IX. Patriarchae Alph. Mendez S. I. Expeditionis Aethiopicae lib. I—IV. Pp. LX+409+II tab.+545. — Предъ нами теперь подлинныя мемуары эіопскаго латинскаго патріарха. Какъ и слѣдуетъ ожидать, они касаются почти исключительно его времени и судьбъ римской пропаганды, сообщая лишь краткія и общія свѣдѣнія по географіи и исторіи страны. Объ интересѣ и важности для историковъ, конечно, нѣтъ надобности распространяться. Упомянемъ о многочисленныхъ подлинныхъ документахъ (напр. «наставленіе» Мендеца объ истинности римской церкви—стр. I, 147—172) и письмахъ, включенныхъ въ текстъ, объ отчетахъ о диспутахъ Мендеца съ іудеями (стр. I, 231—255). Характеристика Василида, конечно, обычная, но интересна подробность, приписывающая ему желаніе перейти въ исламъ, чтобы не быть одной вѣры съ португальцами (II, 376). И въ этихъ мемуарахъ есть восторженные строки, посвященные Валатта-Гіоргисъ; упоминается, согласно съ житіемъ Валатта-Петросъ, объ отправленіи ея въ монастырь на Цана (Декъ) для обращенія. — Введеніе посвящено біографіи Мендеца и источникамъ его труда. Издатель совершенно справедливо отзывается о крайней нетерпимости патріарха, какъ одной изъ причинъ крушенія его дѣла. — Изданіе исполнено безукоризненно и украшено двумя фототипическими таблицами—воспроизведеніями автографа Мендеца и страницы рукописи.

Рецензій: Guérinot, Journ. As. 1909, XIV, 2; Nachod, Lit. Zentr. 1909, № 50.

**M. Chaine.** *Jean Bermudez, patriarche d'Éthiopie.* Revue de l'Orient Chrétien, II, IV (1909), 321—329. — Еще разъ послѣ Дюнсинга и Литтмана рассказывается исторія лже-патріарха, причемъ привлекаются новые документы изъ Ватиканскаго архива и говорится о гробницѣ Бермудеца въ церкви св. Севастіана въ Лиссабонѣ.

#### СОВРЕМЕННАЯ АБИССИНІЯ.

**Н. П. Бровцынъ.** *Матеріалы для антропологии Эіопіи.* Абиссинцы провинці Шоа. (Серія доктор. диссертаций И. Военно-Медіц. Акад. № 34). Сиб. 1909. Стр. 368. — Книга—результатъ антропологическихъ наблюдений,

медицинскихъ изслѣдованій и антропометрическихъ измѣреній, произведенныхъ авторомъ во время троекратнаго пребыванія въ Абиссиніи въ 1896, 1898—9, 1903—4 гг. Имъ предпосланы три вводныхъ очерка — географическій, историческій и этнографическій. Послѣдній также написанъ по личнымъ наблюденіямъ и впечатлѣніямъ; онъ касается не только быта, но и политическаго устройства, торговли, религіи, говоритъ о войскахъ, правосудіи, просвѣщеніи, играхъ и т. п. Эта глава и, особенно главная, медицинская и антропологическая часть книги, конечно вызовутъ глубокую благодарность специалистовъ. Что же касается исторической части, то она — наиболѣе слабая. Авторъ не пользовался теперь уже доступными пространными лѣтописями и не знаетъ древнихъ аксумскихъ надписей; осталась ему незнакомой и богатая исторіографическая литература послѣдняго времени. Но эта глава вообще могла быть безъ ущерба выпущена — для главной цѣли автора было важно только указать на происхожденіе абиссинскаго народа и его смѣшаннаго характера.

**G. Coates.** *Staatliche Einrichtungen und Landessitten in Abessinien* Berl. 1909. Стр. 79. — Наблюденія во время пребыванія въ Абиссиніи въ 1906—7 г., касающіяся двора, центрального управленія, войска, суда, церкви, семьи, быта, ремеслъ, мѣръ, денегъ. Не смотря на небольшой объемъ книжки, она даетъ много свѣдѣній, иногда новыхъ и интересныхъ. Такъ, нельзя не отмѣтить данныхъ о провинціяхъ и ихъ особенностяхъ и привилегіяхъ (стр. 17—22). Въ отдѣлѣ о церкви также есть интересныя частности, хотя попадаются и неточности. Напр., на стр. 42 сл. находимъ интересное свѣдѣніе о праздникѣ перенесенія св. Креста въ Эіопію (въ календаряхъ подъ 10 маскарара), но событіе отнесено къ Зара-Якобу вм. Давида I.

#### ЛИТЕРАТУРА. РУКОПИСИ.

**Bibliotheca Abessinica. II.** *The text of the Ethiopic version of the Octateuch with special reference to the age and value of the Haverford manuscript.* By Dr. **J. O. Boyd.** Leyd. 1905, p. 30. — Указывается на недостаточность дилльмановскаго изданія, поставившаго двѣ несомвѣстимыя задачи — воспроизвести возможно древніе виды текста и дать Эіопской церкви исправленное изданіе Библии. Между тѣмъ древнѣйшій изъ списковъ, легшихъ въ основу изданія, относится къ XV в. Boyd исходитъ изъ парижскаго списка конца XIII в. и посвящаетъ большую часть работы изслѣдованію рукописи восьмикнижія, принадлежащей Haverford College. Она относится къ XVI—XVII в. и представляетъ самостоятельную вѣтвь древняго типа, иногда съ измѣненіями на основаніи ранней рецензій, представляемой двумя изъ дилльмановскихъ рукописей — С. и G.

**Bibliotheca Abessinica. III.** *The Octateuch in Ethiopic,* edited by Dr. **J. O. Boyd.** Part I. Genesis. Leyd. 1909. P. XXII—158. — Первый выпускъ принятаго Boyd'омъ новаго критическаго изданія эіопскаго Восьми-

книжія. Въ основу положена парижская рукопись, далѣе слѣдуютъ 4 дилльмановскія, наконецъ Cod. Haverfordiensis. Описание ихъ дается въ обширномъ введеніи.

**Corpus scriptorum Christianorum. Scriptores Aethiopicі I, VII. *Apocrypha de B. Maria Virgine.*** Edidit et interpretatus est M. Chaine, S. I. Textus, p. 80. Versio, p. 68.—Настоящій выпускъ заключаетъ въ себѣ: 1) Прото-евангеліе Іакова; 2) Сказаніе объ Успеніи Б. М.; 3) Апокалипсисъ Б. М. Первое издано по двумъ парижскимъ рукописямъ (м. пр. № 131—XIII в.), второе—гл. обр. по рук. 53 Нац. Библіотеки въ Парижѣ; варианты № 158 д'Аббади обѣщаны для критическаго приложенія; Апокалипсисъ—по 214 д'Аббади; въ подстрочномъ аппаратѣ приведены варианты 146-й рук. Пар. Нац. Библ. Другія многочисленныя рукописи, и притомъ не полностью, указаны въ предисловіи. Изданные и переведенные апокрифы извѣстны во всѣхъ христіанскихъ литературахъ. Апокалипсисъ соотвѣтствуетъ нашему «Хожденію Богородицы по мукамъ», хотя во многихъ мѣстахъ ближе къ «Павлову видѣнію»; одинъ изъ греческихъ изводовъ изданъ въ книгѣ пок. Васильева, *Anecdota Graeco-Byzantina*, вопреки автору не знающему изданій греческаго оригинала (Textus, p. 51). Впрочемъ этотъ текстъ далекъ отъ эіопскаго и ближе къ славянскому. Въ эіопскомъ Богоматерь сообщаетъ свое хожденіе Іоанну Богослову, говоритъ не только о мукахъ, но и о кончицѣ праведныхъ и грѣшныхъ, о раѣ. Грѣшники получаютъ облегченіе каждую недѣлю съ вечера пятницы до утра понедѣльника—можетъ быть въ этомъ можно видѣть отраженіе абиссинскаго субботствованія. Послѣднее подчеркивается еще въ одномъ мѣстѣ и влагается въ уста Спасителя со ссылкой на Мѡ. V, 17. Особенныя казни уготованы мусульманамъ, не вѣрующимъ «ни въ рождество, ни въ крещеніе, ни въ смерть, ни въ воскресеніе, ни въ вознесеніе (sic!), ни въ Св. Троицу». Мученія грѣшниковъ изъ духовенства занимаютъ здѣсь несравненно болѣе видное мѣсто; о нихъ пространно говорится дважды; и это даже придаетъ произведенію какую-то антиіерархическую окраску. Составъ эіопскаго Апокалипсиса вообще вызываетъ вопросы; напр. двукратное перечисленіе представителей духовенства въ аду какъ бы указываетъ на позднѣйшую вставку. Слѣдуетъ надѣяться, что изданіе о. Chaine вызоветъ изслѣдованіе объ исторіи и составѣ интреснаго апокрифа.

Рецензія: P. P., *Anal. Boll.* XXIX, 197—9.

**F. Nau.** *Sur un fragment bohairique du Martyre de S. Luc.* R. de l'Or. Chr. IV (XIV), 1909, 98.—Доказывается большая близость сирійскаго извода къ египетскому, чѣмъ арабскаго и эіопскаго.

**S. Grébaut.** *Vie de Barsoma le Syrien.* Revue de l'Orient Chrétien, III (XIII), 1908, 337—345; IV (XIV), 1909, 135—142; 264—275; 401—416.—Эіопскій текстъ и французскій переводъ пространнаго житія архимандрита самосатскаго Варсомы, сподвижника Діоскора, дѣятеля Эфесскаго разбойничьяго собора, участника въ убіеніи св. Флавіана и отлученнаго

на IV вселенскомъ соборѣ. Текстъ житія изданъ по исправной рукописи 31 коллекции д'Аббади; кромѣ того переведено съ рук. 126 Нап. Библиотеки синаскарное житіе того же монофиситскаго дѣятеля.

**S. Grébaud.** *La prière de Longinos.* Ibid. V (XV), 1910, 42—52.—Въ той же рукописи 31 д'Аббади находится другое монофиситское произведение—«молитва св. Лонгина»—описание «чуда» аввы Лонгина, настоятеля монастыря Зегага близъ Александріи. Чудо совершено въ монастырѣ Махевѣ, куда явились послы имп. Маркіана съ посланіемъ папы Льва для обращенія жителей Александріи и монаховъ въ діофиситство. Стрѣлы посланныхъ не коснулись монаховъ, а усопшіе отцы осудили изъ гробовъ посланіе Льва.—Приложенъ переводъ синаскарнаго житія Лонгина.

**Jean Duchesne-Fournet.** *Mission en Éthiopie* (1901—3). Par. 1909. Tome I. Pp. XVIII+440.—Экспедиція была предпринята молодымъ изслѣдователемъ и стоила ему жизни, такъ какъ онъ разстроилъ свое здоровье во время побѣдки въ лихорадочную Уаллагу для ознакомленія съ природными богатствами этой золотоносной страны. Вообще цѣли экспедиціи были научныя и имѣли въ виду географію, геологію, антропологию и зоологию Абиссиніи. Самъ изслѣдователь не успѣлъ описать результатовъ своей экспедиціи; книги изданы его родными частью по его письмамъ, частью по рассказамъ спутниковъ. Журналъ путешествія обработанъ Froidevaux, экономическій очеркъ и прекрасный атласъ картъ—капитаномъ Collat; рукописи, приобрѣтенныя экспедиціей описаны Blanchart. Ихъ всего 9, въ томъ числѣ интересный гимнъ-образъ въ честь Менелика, побѣдителя при Адуа (родъ акаѳиста), хроника, доведенная до нашихъ дней и подобная петербургской Коріандеръ 8 (она составлена по приказанію императрицы Таиту для оживленія «соломоновыхъ» традицій), житіе Такла-Хайманота, датированное 1437 г. (часть пострадавшей рукописи пополнена уже въ XIX в.), «Пѣснь цвѣтовъ» въ честь Богородицы. Приложены прекрасныя образцы—воспроизведенія страницъ рукописей, а также рисунокъ Менелика на конѣ, подобный № 28 Имп. Публичной Библиотеки. Житіе Такла Хайманота переведено въ цѣломъ видѣ. Описание составлено для большой публики.—Иллюстраціи, таблицы и карты исполнены безукоризненно, текстъ также даетъ не мало интересныхъ свѣдѣній, хотя роскошная внѣшность и не вполне соответствуетъ содержанию—преждевременная кончина инициатора и главы экспедиціи сказывается на немъ.

Рецензіи: Анонима въ *The Academy* 1909, 1960; Merki, *Mercure de France*, 1909, LXXX, 292.

**Brockelmann.** *Katalog der orientalischen Handschriften d. Stadtbibliothek zu Hamburg.* Hamburg 1908.—На стр. 178—185 и 194 описаны Aethiopica, б. ч. происходящія изъ собранія ученика Людольфа Винклера. Здѣсь между прочимъ европейскія копии кн. Бытія и др. документы, касающіеся друга Людольфа аввы Григорія, его біографія, вопросы Людольфа и отвѣты Григорія о нравахъ и религіи абиссиновъ, рукописи обоихъ из-

даній людольфовой грамматики и др. Изъ собственно эіопскихъ рукописей отмѣчены книги Эноха, Органонъ, апокрифическое письмо Давида къ Вирсавіи, апокрифическая бесѣда Спасителя съ Апостолами (кажется не «Ардеетъ»), нѣсколько магическихъ молитвъ и одинъ недавняго приобрѣтенія магическій свитокъ съ заклинаніями противъ злыхъ духовъ.

Рецензія: *Flemming, D. Liter. Zentr.* 1909, N 28.

**S. Grébaut.** *Note sur la poésie Éthiopienne.* *Revue de l'Orient Chrétien* II, IV (1909), 90—98.—По поводу послѣдняго изданія эіопскихъ генѣ, сдѣланнаго Гвиди, даются свѣдѣнія объ эіопской поэзіи и приводятся во французскомъ переводѣ образцы генѣ, гимновъ—«образовъ», саламовъ. Непонятно, на основаніи какого матеріала авторъ заключаетъ о характерѣ абиссинской поэзіи VII вѣка.

**I. Guidi.** *Il Mashafa Genzat.* *Miscellanea Seriani*, 635—639.—Погребальный требникъ, заимствованный изъ коптской церкви, пополнялся и къ половинѣ XVII в. получилъ видъ, представляемый большинствомъ рукописей. Переведенъ съ коптскаго, на что указываютъ ошибки перевода; содержитъ наряду съ позднѣйшими элементами и весьма древніе, напр. одна молитва сходна съ имѣющейся въ евхологіи Серапіона.

Γουράτιεφ, 'Η Αἰθιοπικὴ «Ἀναφορά» ἢ ἀποδιδорμένη Ἀθανασίῳ τῷ Μεγάλῳ. *Ἐκκλησιαστικὸς Φάρος*, E' (1910), 321—338.—Переводъ съ нѣкоторыми замѣтками литургіи, помѣщаемой въ эіопскихъ служебникахъ съ именемъ св. Аванасія В. Приняты въ соображеніе рукописи петербургскихъ библіотекъ.

#### НАРОДНАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

**E. Littmann.** *Publications of the Pricenton Expedition to Abyssinia.* Vol. I. II. Tales, customs, names and dirges of the Tigrē tribes. Leyden. Brill. 1910. Pp. V. I, XV+287. V. II. XVII+344.—Одной изъ главныхъ задачъ абиссинской экспедиціи прэнсентонскаго университета было собраніе матеріаловъ для изученія языка и фольклора Тигрэ, какъ базы для задуманной уже давно Литтманомъ грамматики этого нарѣчія. Большое содѣйствіе въ этомъ отношеніи оказывали шведскій миссіонеръ Sundström и тиграецъ-мусульманинъ Naffa wad' Etman, воспитанникъ потомъ преподаватель своего языка въ шведской школѣ, туземный поэтъ и рапсодеъ, погибшій во время путешествія по Европѣ. Памяти этого весьма даровитаго туземца посвященъ I-й томъ изданія, содержащій тигрейскій текстъ собранныхъ экспедиціей сказокъ, басенъ, описаній бытоваго характера, именъ и ихъ объясненій, жалобныхъ причитаній и т. п. Второй томъ заключаетъ въ себѣ англійскій переводъ этого богатѣйшаго матеріала, краткое введеніе, весьма полезное для ориентировки въ немъ и нѣсколько рисунковъ-видовъ. Сказанія и повѣрія, относящіяся къ свѣтиламъ, составили предметъ особой работы Литтмана,

остальной материалъ еще ждетъ изслѣдователя и несомнѣнно дастъ много.

**W. Worrell.** *Studien zum abessinischen Zauberwesen.* Zeitschr. f. Assyriologie, XXIII (1909), 149—183. XXIV (1910), 59—96. — Начало ряда изысканій въ области эіопской магической литературы, главнымъ образомъ на основаніи свитковъ прэнсентонской коллекціи. Напрасно объ этой области авторъ говорить, что она «so gut wie unberührt»... Настоящая статья посвящена свиткамъ, содержащимъ апокрифъ о Сисинніи. Изображены и по возможности объяснены рисунки, устанавливаются типы и изводы, дается переводъ свитковъ, содержащихъ апокрифъ по изводу, названному авторомъ первымъ. Во многихъ случаяхъ удалось ему сдѣлать интересныя сопоставленія (напр. съ изданной Алліціемъ греческой отреченной молитвой о Галло) и объяснить магическія имена.

Рецензін:

Bezold, Kebra Nagast — Fleming, Götting. gel. Anz. 1909, 903—912.

Corpus Beccari — Анонимъ, Nation, 1908, 2276.

Corpus Chabot — Euringer, Allgemeine Literaturbericht 1909, 4; Crum, Journ. of Theol. Stud. 1909, X, 39; Praetorius, ZDMG. 1909, № 2.

Littmann, Sternsagen — Halévy, Rev. Sem. 1909, № 2, p. 357.

Б. Тураевъ.

**Новые журналы, поступившіе въ Редакцію.**

**Byzantinische Zeitschrift.**

Band XIX (1910). Heft 1—2.

	Стр.
Karl Krumbacher, gestorben am 12 Dezember 1909. (Mit dem Bildnis als Tafel).....	III—VI
Jean Maspero. Un papyrus littéraire d' 'Αφροδίτης κόμη ....	1—6
S. Pétridès. Épitaphe de Théodore Kamateros .....	7—10
Paul Maas. Zwei Noten zu dem Epitaph des Tzetzes auf Theodoros Kamateros.....	11
P. N. Papageorgiu. Zu Eustathios.....	12
Πέτρου Νικολάου Παπαγεωργίου. Διορθωτικά εις 'Αθανάσιου Χατζίκην .....	13—14
M. Treu. Eine Ansprache Tamerlans.....	15—28
Georg Graf. Eine arabische Vita des hl. Xenophon und seiner Familie .....	29—42
G. der Sahaghian. Un fragment grec d'Histoire ecclésiastique de l'Arménie .....	43—45
H. Pachali. Noch einmal die Jahreszahl der II. Synode gegen Soterichos Panteugenos .....	46—58